



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Сорок пятая сессия

Марракеш, 7–14 ноября 2016 года

Пункт 6 b) повестки дня

Разработка и передача технологий

Рамки по вопросам технологий

согласно пункту 4 статьи 10

Парижского соглашения

**Рамки по вопросам технологий согласно пункту 4
статьи 10 Парижского соглашения**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) продолжил обсуждение вопроса о разработке рамок по вопросам технологий, учрежденных согласно пункту 4 статьи 10 Парижского соглашения (далее именуемых «рамки по вопросам технологий»).
2. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению мнения, представленные Сторонами по разработке рамок по вопросам технологий¹, и подготовленную секретариатом информационную записку по планированию мероприятий и инициатив по разработке и передаче климатических технологий как в рамках, так и вне рамок Конвенции в связи с осуществлением Парижского соглашения².
3. ВОКНТА признал важность укрепления сотрудничества и синергизма между различными мероприятиями и инициативами по оказанию поддержки осуществлению Парижского соглашения.
4. ВОКНТА решил, что рамки по вопросам технологий должны быть краткими, точными, сбалансированными и всеобъемлющими и должны позволять гибко реагировать на изменения, которые происходят с течением времени.

¹ FCCC/SBSTA/2016/MISC.4.

² FCCC/SBSTA/2016/INF.9 и Corr.1.



5. ВОКНТА также решил, что цель разработки рамок по вопросам технологий изложена в пункте 4 статьи 10 Парижского соглашения. Он отметил, что рамки по вопросам технологий способны играть стратегическую роль в повышении эффективности и результативности работы Механизма по технологиям путем отражения трансформационных изменений, предусмотренных в Парижском соглашении, в соответствии с пунктом 4 статьи 10, а также долгосрочных перспектив в плане разработки и передачи технологий, о чем говорится в пункте 1 статьи 10.

6. ВОКНТА также принял решение о том, что первоначальными ключевыми темами для рамок по вопросам технологий являются:

- a) инновации;
- b) осуществление;
- c) стимулирующие условия и укрепление потенциала;
- d) сотрудничество и привлечение заинтересованных субъектов;
- e) поддержка.

7. ВОКНТА предложил Сторонам, наблюдателям и другим заинтересованным субъектам представить к 10 апреля 2017 года свои мнения в отношении принципов и структуры рамок по вопросам технологий³.

8. ВОКНТА принял решение продолжить на ВОКНТА 46 (май 2017 года) рассмотрение вопроса о разработке рамок по вопросам технологий, принимая во внимание обсуждения участников на нынешней сессии.

³ Сторонам следует представлять свои мнения через портал для представлений по адресу <http://www.unfccc.int/5900>. Организациям-наблюдателям следует направлять свои представления по электронной почте по адресу secretariat@unfccc.int.